



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Information for All
Programme



Правительство
Ханты-Мансийского
Автономного Округа – Югры

Всемирная экспертная встреча «Многоязычие в киберпространстве в интересах инклюзивного устойчивого развития»



5–9 июня 2017 г.
Ханты-Мансийск

Правительство Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
Комиссия Российской Федерации по делам ЮНЕСКО
Министерство образования и науки Российской Федерации
ЮНЕСКО / Программа ЮНЕСКО «Информация для всех»
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании
Российский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»
Межрегиональный центр библиотечного сотрудничества

**Всемирная экспертная встреча
«Многоязычие в киберпространстве
в интересах инклюзивного
устойчивого развития»**

В рамках Межправительственной программы
ЮНЕСКО «Информация для всех»
и IX Международного IT-форума

Ханты-Мансийск,
5–9 июня 2017 года

ОРГАНИЗАТОРЫ

Правительство Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
Комиссия Российской Федерации по делам ЮНЕСКО
Министерство образования и науки Российской Федерации
ЮНЕСКО / Программа ЮНЕСКО «Информация для всех»
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании
Российский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»
Межрегиональный центр библиотечного сотрудничества

в сотрудничестве со Всемирной сетью в поддержку языкового разнообразия МААУА

ФИНАНСОВАЯ ПОДДЕРЖКА

Правительство Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
Нефтяная компания «ЛУКОЙЛ»
Министерство образования и науки Российской Федерации
Программа ЮНЕСКО «Информация для всех»
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании

ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА

Журнал «Международная жизнь»
Журнал «Современная библиотека»
Журнал «Вестник ЮНЕСКО»
Телерадиокомпания «Югра»
Издательский дом «Новости Югры»
Объединенная редакция газет «Ханты Ясанг» и «Луима сэрипос»

Рабочие языки – русский и английский (синхронный перевод)

ПЕРЕВОДЧИКИ

Малявская Елена Владимировна
Мандрова Дарья Борисовна

Программа мероприятия и список участников даны по состоянию на 26 мая 2017 года.
Оргкомитет приносит извинения за возможные изменения

Межправительственная программа ЮНЕСКО «Информация для всех»

Программа «Информация для всех» учреждена в 2001 году как флагманская межправительственная программа ЮНЕСКО. Программа направлена на содействие государствам-членам ЮНЕСКО в формировании и реализации сбалансированной национальной политики построения плюралистического инклюзивного информационного общества/обществ знания. В основе Программы лежат междисциплинарный и интегративный подходы. Приоритетные направления деятельности Программы – доступность информации, сохранение информации, информационная грамотность, информационная этика, информация для развития и развитие языкового разнообразия в киберпространстве.

<http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/intergovernmental-programmes/information-for-all-programme-ifap/>

Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании

Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО ЮНЕСКО), расположенный в Москве, был создан в качестве структурного подразделения ЮНЕСКО по решению 29-ой сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО в 1997 г. Поддержку Институту совместно оказывают штаб-квартира ЮНЕСКО и принимающая страна – Российская Федерация. Деятельность ИИТО ЮНЕСКО сосредоточена на достижении Цели устойчивого развития в области образования – обеспечении всеохватного и справедливого качественного образования и поощрении возможности обучения на протяжении всей жизни для всех – путем содействия разработке и реализации национальных политик и программ по применению ИКТ в образовании. Миссия ИИТО ЮНЕСКО состоит в том, чтобы служить центром изучения передовых методов применения ИКТ в образовании, а также центром экспертизы и распространения информации в данной области. Институт является единственной организацией ЮНЕСКО, специализирующейся в области применения ИКТ в образовании и обладающей значительным потенциалом в данной сфере.

<http://ru.iite.unesco.org/>

Российский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»

Российский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» создан Комиссией РФ по делам ЮНЕСКО и Министерством культуры РФ в 2001 году, это первый национальный комитет Программы. В состав Комитета входят представители органов государственной власти, учреждений образования, науки, культуры, коммуникаций, общественных объединений и коммерческих структур. Комитет оказывает содействие в реализации идей, задач, концептуальных положений и приоритетных

направлений деятельности Программы на национальном и международном уровне; участвует в совершенствовании политики и нормативной правовой базы в сфере культуры, образования, коммуникации и информации в целях построения инклюзивного информационного общества/обществ знания; способствует развитию научно-теоретических и научно-методических разработок, формированию центров передового опыта и совершенствованию деятельности институтов в сферах своей компетенции.

Российский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» провел пять крупных международных форумов по многоязычию в киберпространстве – три международных конференции в Якутске (2008, 2011, 2014), Международную экспертную встречу по вопросам совершенствования доступа к многоязычному киберпространству в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже (2014), Всемирную встречу экспертов по проблемам сохранения языков и их развития в киберпространстве (Ханты-Мансийск, 2015). Комитет участвовал в подготовке сборника «Net. Lang: на пути к многоязычному киберпространству» и в организации III Международного научного симпозиума по многоязычию в Париже (2012) – крупных проектах Всемирной сети в поддержку языкового разнообразия МААУА. Комитет подготовил и издал 25 книг по данной проблематике на русском и английском языках. Вся эта деятельность осуществлялась при финансовой поддержке и в сотрудничестве с Межрегиональным центром библиотечного сотрудничества, Министерством культуры Российской Федерации, Федеральным агентством по печати и массовым коммуникациям, Комиссией Российской Федерации по делам ЮНЕСКО, Правительством Республики Саха (Якутия), Правительством Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, Северо-Восточным федеральным университетом имени М. К. Амосова и ЮНЕСКО.

www.ifapcom.ru

Межрегиональный центр библиотечного сотрудничества

Межрегиональный центр библиотечного сотрудничества (МЦБС) – рабочий орган Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех». Основные направления деятельности МЦБС, помимо участия в реализации Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», включают участие в формировании и реализации в России государственной библиотечной политики и национальных программ в сфере сохранения библиотечных фондов, развития Общероссийской сети публичных центров правовой и иной социально значимой информации, поддержки и развития чтения, повышения квалификации библиотечных кадров, развития многоязычия в киберпространстве. МЦБС регулярно готовит, публикует и распространяет информационные и методические материалы о развитии библиотечного дела, культуры, информационной политики.

www.mcbs.ru

ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

Сопредседатели

ЗАБОЗЛАЕВ Алексей Геннадьевич, заместитель Губернатора Ханты-Мансийского автономного округа – Югры

КУЗЬМИН Евгений Иванович, заместитель председателя Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», руководитель Рабочей группы Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» по многоязычию в киберпространстве; председатель Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», президент Межрегионального центра библиотечного сотрудничества

Заместители председателя

БАКЕЙКИН Сергей Дмитриевич, исполнительный директор Межрегионального центра библиотечного сотрудничества, заместитель председателя Российского комитета программы ЮНЕСКО «Информация для всех», вице-президент Российской библиотечной ассоциации

МУРОВАНА Татьяна Анатольевна, программный специалист Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании

ШУМАКОВА Елена Витальевна, директор Департамента общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа - Югра

Члены

БЕЗНОСОВА Ирина Владимировна, заместитель директора – начальник Управления по внешним связям Департамента общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры

БОРИСЕНКО Альбина Сергеевна, помощник директора Межрегионального центра библиотечного сотрудничества, координатор проектов Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»

БРЫЗГАЛОВА Саргылана Матвеевна, заместитель директора Департамента государственной политики в сфере воспитания детей и молодежи Министерства образования и науки Российской Федерации

БУДАНОВА Евгения Андреевна, третий секретарь Комиссии Российской Федерации по делам ЮНЕСКО, Министерство иностранных дел Российской Федерации

КОСИНЦЕВА Елена Викторовна, заместитель директора по научной работе Обско-угорского института прикладных исследований и разработок

МОКРУШНИКОВА Елена Анатольевна, генеральный директор конгрессно-выставочного центра «Югра-Экспо»

ПАРШАКОВА Анастасия Валерьевна, заместитель директора Межрегионального центра библиотечного сотрудничества, координатор проектов Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»

ПУЗАНКОВА Оксана Васильевна, заместитель начальника отдела обеспечения международных и межрегиональных мероприятий Департамента общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры

РАДОЙКОВ Боян, руководитель отдела обеспечения доступности и сохранения информации Сектора коммуникации и информации ЮНЕСКО

СОЛОВЬЕВА Ольга Викторовна, консультант отдела обеспечения международных и межрегиональных мероприятий Департамента общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры

СПОДИНА Виктория Ивановна, директор Обско-угорского института прикладных исследований и разработок

ХАУСТОВ Николай Викторович, первый секретарь Постоянного представительства Российской Федерации при ЮНЕСКО

ЧЁРНЫЙ Юрий Юрьевич, руководитель Центра по изучению проблем информатики Института научной информации по общественным наукам Российской академии наук

ПРОГРАММА

4 июня (воскресенье)

18.30

Отправление автобуса от офиса Межрегионального центра библиотечного сотрудничества в аэропорт Внуково

22.30

Вылет рейса авиакомпании ЮТэйр UT351 из аэропорта Внуково в Ханты-Мансийск

5 июня (понедельник)

01.50

Вылет рейса авиакомпании Аэрофлот SU1382 из аэропорта Шереметьево в Ханты-Мансийск

Прибытие участников Всемирной экспертной встречи в Ханты-Мансийск (местное время)

- 03.40 рейс UT351
- 06.45 рейс SU1382

Трансферы к отелю «Югорская долина». Размещение
ул. Тобольский тракт, 4

08.00–10.00

Завтрак

Ресторан «Центральный»

10.00–12.00

Свободное время

12.00–13.15

Обед

Ресторан «Центральный»

13.15

Трансфер к Обско-угорскому институту прикладных исследований и разработок (*Дом дружбы народов, ул. Мира, 14А*)

13.30–15.00

Презентация деятельности Обско-угорского института прикладных исследований и разработок

15.00–18.00

Культурная программа

- Государственный художественный музей. Выставка хантыйского художника Г. С. Райшева (*ул. Мира, 2*)
- Этнографический музей под открытым небом «Торум Маа» (*ул. Собянина, 1*)
- Музей природы и человека (*ул. Мира, 11*)

18.00–19.30

Экскурсия «Вечерний Ханты-Мансийск» с посещением Археопарка, Храмового комплекса во имя Воскресения Христова и других достопримечательностей

19.30

Трансфер к отелю «Югорская долина»

20.00

Ужин

Ресторан «Центральный»

6 июня (вторник)

07.00–09.00

Завтрак

Ресторан «Центральный»

09.00–09.20

Трансфер к конгрессно-выставочному центру «Югра-Экспо»
ул. Студенческая, 19

09.30–11.00

Открытие выставки «Информационные технологии для всех»

11.00–11.20

Трансфер к концертно-театральному центру «Югра-Классик»
ул. Мира, 22

11.30–13.30

Торжественное открытие IX Международного IT-форума

13.45–14.00

Переход к Югорской шахматной академии
ул. Лопарева, 6

14.00–15.00

Обед

Кафе «French», Шахматная академия

6 июня (вторник)

15.00–15.45

Открытие Всемирной экспертной встречи «Многоязычие в киберпространстве в интересах инклюзивного устойчивого развития»

Пленарное заседание
Шахматная академия

Модераторы:

КУЗЬМИН Евгений Иванович, заместитель председателя Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», председатель Рабочей группы Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» по многоязычию в киберпространстве, председатель Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», президент Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Москва, Россия)

ДРЕНИН Алексей Анатольевич, и. о. директора Департамента образования и молодежной политики Ханты-Мансийского автономного округа – Югры (Ханты-Мансийск, Россия)

Приветствия:

ШИПИЛОВ Алексей Викторович, первый заместитель Губернатора Ханты-Мансийского автономного округа – Югры (Ханты-Мансийск, Россия)

От Министерства иностранных дел Российской Федерации и Комиссии Российской Федерации по делам ЮНЕСКО

БУДАНОВА Евгения Андреевна, третий секретарь Комиссии Российской Федерации по делам ЮНЕСКО, Министерство иностранных дел Российской Федерации (Москва, Россия)

От Постоянного представительства Российской Федерации при ЮНЕСКО
ХАУСТОВ Николай Викторович, первый секретарь Постоянного представительства Российской Федерации при ЮНЕСКО (Париж, ЮНЕСКО)

От Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО ЮНЕСКО)

МУРОВАНА Татьяна Анатольевна, программный специалист ИИТО ЮНЕСКО (Москва, Россия)

От Министерства образования и науки Российской Федерации

БРЫЗГАЛОВА Саргылана Матвеевна, заместитель директора Департамента государственной политики в сфере воспитания детей и молодежи Министерства образования и науки Российской Федерации (Москва, Россия)

Доклады:

РАДОЙКОВ Боян, начальник отдела обеспечения доступности и сохранения информации Сектора коммуникации и информации ЮНЕСКО (Париж, ЮНЕСКО)

Построение инклюзивных обществ знания наделяет народы властью и меняет человеческое общество

ДРЕНИН Алексей Анатольевич, и. о. директора Департамента образования и молодежной политики Ханты-Мансийского автономного округа – Югры (Ханты-Мансийск, Россия)

Государственная политика сохранения и развития культуры и языков обско-угорских народов в Ханты-Мансийском автономном округе – Югре

6 июня (вторник)

15.45–16.45

Тематическая дискуссия «Языковое и культурное разнообразие и проблематика инклюзивного устойчивого развития»**Модераторы:****РАДОЙКОВ Боян**, начальник отдела обеспечения доступности и сохранения информации Сектора коммуникации и информации ЮНЕСКО (Париж, ЮНЕСКО)**МУРОВАНА Татьяна Анатольевна**, программный специалист ИИТО ЮНЕСКО (Москва, Россия)**Доклады:****КУЗЬМИН Евгений Иванович**, заместитель председателя Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», председатель Рабочей группы Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» по многоязычию в киберпространстве, председатель Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», президент Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Москва, Россия)*На пути создания благородной и красивой международной политики в языковой сфере***РОНКИ Альфредо**, секретарь Программы сотрудничества Европейской Комиссии MEDICI (Милан, Италия)*Использование киберпространства в интересах устойчивого развития и инклюзивности***РОМЕЙН Сьюзен**, профессор Оксфордского университета (Оксфорд, Великобритания)*Языковое разнообразие, многоязычие, устойчивость: никто не останется на обочине***ЧЁРНЫЙ Юрий Юрьевич**, руководитель Центра по изучению проблем информатики Института научной информации по общественным наукам Российской академии наук (Москва, Россия)*Инклюзивное устойчивое развитие – новый контекст понимания проблематики языкового разнообразия и многоязычия в киберпространстве*

16.45–17.00

Кофе-брейк

6 июня (вторник)

17.00–18.30

Тематическая дискуссия «Киберпространство как среда сохранения языков и культурной идентичности»

Модераторы:

ОЛИВЕЙРА Жилван, профессор Федерального университета Санта-Катарины (Флорианополис, Бразилия)

РОНКИ Альфредо, секретарь Программы сотрудничества Европейской Комиссии MEDICI (Милан, Италия)

Доклады:

ПРАДО Даниэль, независимый консультант (Буэнос-Айрес, Аргентина)
Успехи и неудачи в преодолении цифрового языкового разрыва. Чего удалось добиться к 2017 году?

КЛИМЕНТ-ФЕРРАНДО Висент, специалист по языковой политике Регионального правительства Каталонии (Барселона, Испания)
Глобальное гражданство и образование. Развитие глобального гражданства за счет национальных языков. Языковая политика Каталонии

ПИМЬЕНТА Даниэль, президент Фонда «FUNREDES» (Санто-Доминго, Доминиканская Республика)
Индикаторы языкового разнообразия в киберпространстве: предубеждения решают всё

ВИНАН Жан, декан филологического факультета Льежского университета (Льеж, Бельгия)
Всемирная конференция по гуманитарным наукам

18.45–19.00

Переход к концертно-театральному центру «Югра-Классик» (ул. Мира, 22)

19.00–20.00

Приём от имени Правительства Ханты-Мансийского автономного округа – Югры по случаю открытия IX Международного IT-форума и в его рамках – Всемирной экспертной встречи «Многоязычие в киберпространстве в интересах инклюзивного устойчивого развития»

20.15

Трансфер к отелю «Югорская долина»

7 июня (среда)

07.00–09.30

Завтрак

Ресторан «Центральный»

09.30–09.45

Трансфер к Шахматной академии

10.00–11.30

Тематическая дискуссия «Многоязычие и качественное образование»

Модераторы:

ЧЁРНЫЙ Юрий Юрьевич, руководитель Центра по изучению проблем информатики Института научной информации по общественным наукам Российской академии наук (Москва, Россия)

ТУАЗОН Рамон, президент Азиатского института журналистики и коммуникации, генеральный секретарь Азиатского центра средств массовой информации и коммуникации (Манила, Филиппины)

Доклады:

ТИТЛСТАД Гард, генеральный секретарь Международного совета по открытому и дистанционному образованию (Осло, Норвегия)
Открытые образовательные ресурсы и малоиспользуемые языки

МУРОВАНА Татьяна Анатольевна, программный специалист ИИТО ЮНЕСКО (Москва, Россия)
Открытые образовательные ресурсы в неанглоязычных странах

ШРЁДЛЕР Тобиас, научный сотрудник и координатор проектов по программе научных исследований Гамбургского университета (Гамбург, Германия)
Как многоязычное образование способствует устойчивому развитию?

ТРУБИНА Людмила Александровна, проректор Московского педагогического государственного университета (Москва, Россия)
Роль системы образования в формировании многоязычной культуры современного общества

11.30–11.45

Кофе-брейк

7 июня (среда)

11.45–13.30

Тематическая дискуссия «Многоязычие и политика его поддержания и развития в киберпространстве»

Модераторы:

КАННИГАНТИ преподаватель Французского Национального института восточных языков и цивилизаций (Хайдарабад, Индия)

ВИТВОРТ Эндрю, директор по стратегии преподавания и обучения Института образования Манчестерского университета (Манчестер, Великобритания)

Доклады:

ОЛИВЕЙРА Жилван, профессор Федерального университета Санта-Катарины (Флорианополис, Бразилия)

Рекомендация ЮНЕСКО о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству: итоги 15 лет реализации

ТУАЗОН Рамон, президент Азиатского института журналистики и коммуникации, генеральный секретарь Азиатского центра средств массовой информации и коммуникации (Манила, Филиппины)

Проблемы формирования языковой политики в киберпространстве на Филиппинах

КОМАРОВСКИЙ Айнар, председатель правления общественной организации по защите культурного наследия «Динамюнде» (Рига, Латвия)

«Большая политика» и национальная языковая политика: пример Латвии

МЛЕЧКО Татьяна, ректор Славянского университета Республики Молдова (Кишинёв, Республика Молдова)

Соотношение языков и мультилингвальные траектории освоения киберпространства в полиэтничном социуме постсоветских государств

МАШАРКА Салех, преподаватель факультета журналистики Бирзейтского университета (Рамалла, Палестина)

Как интегрировать многоязычие в медиаэтику?

13.30–14.30

Обед

Кафе «French», Шахматная академия

7 июня (среда)

14.30–16.30

Тематическая дискуссия «Языковое и культурное разнообразие и проблематика инклюзивного устойчивого развития» (продолжение)

Модераторы:

ПИМБЕНТА Даниэль, президент Фонда «FUNREDES» (Санто-Доминго, Доминиканская Республика)

ГОРДОН Дороти, председатель рабочей группы Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» по информационной грамотности, член Бюро Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» (Аккра, Гана)

Доклады:

КАННИГАНТИ Анурада, преподаватель Французского Национального института восточных языков и цивилизаций (Хайдарабад, Индия)
Изучение взаимосвязей между языками и устойчивым развитием в Индии: критерии и параметры

БЕСТЕР Кутзее, директор Африканского центра передового опыта в области информационной этики в Университете Претории, председатель Южноафриканского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» (Претория, Южная Африка)
Культура, культурное разнообразие и культурные изменения в киберпространстве и цифровой среде

ФИНКЕЛЕВИЧ Сюзана, главный научный сотрудник Национального совета Аргентины по научно-техническим исследованиям (Буэнос-Айрес, Аргентина)
Политика многоязычия в Интернете против бедности и неравенства в сфере народного образования в Аргентине

ПЯДЫШЕВА Евгения Борисовна, ответственный секретарь журнала «Международная жизнь» (Москва, Россия)
Многоязычие и проблема обеспечения информационной безопасности

ВРАБИЕ Каталин, преподаватель Национального университета политических исследований и государственного управления (Бухарест, Румыния)
Сетевое поколение и свобода выражения мнений – стимулы к устойчивому развитию

ШИЯНОВА Анастасия Антоновна, заведующая отделом экспертной и научно-образовательной деятельности Обско-угорского института прикладных исследований и разработок (Ханты-Мансийск, Россия)
Автохтонные языки как фактор устойчивого развития: взгляд ученого и носителя языка

16.30–16.45

Кофе-брейк

7 июня (среда)

7 июня (среда)

16.45–17.45

Тематическая дискуссия «Многоязычие и качественное образование»

Модераторы:

БЕСТЕР Кутзее, директор Африканского центра передового опыта в области информационной этики в Университете Претории, председатель Южноафриканского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» (Претория, Южная Африка)

НАЗАРИ Мариам, консультант Иранского научно-исследовательского института информационных наук и технологий (Тегеран, Иран)

Доклады:

ДИКИ-КИДИРИ Марсель, член Исполнительного комитета Всемирной сети в поддержку языкового разнообразия МААУА, академик Африканской академии языков (ACALAN) (Банги, Центральноафриканская Республика)
Многоязычие в киберпространстве для инклюзивного устойчивого развития: послевоенное базовое образование в Центральноафриканской Республике

НОВОСЕЛЬЦЕВА Наталья Владимировна, руководитель методического департамента образовательного холдинга «StudyInn» (Алматы, Казахстан)
Реализация политики трёхязычного образования на примере адаптации лучших российских и зарубежных учебников в Республике Казахстан

БУКХОРСТ Альберт, информационный координатор Международной федерации библиотечных ассоциаций и учреждений (IFLA), вице-президент Международной ассоциации школьных библиотек (IASL), научный сотрудник Университета Претории (Амстердам, Нидерланды)
Многоязычие в киберпространстве и школьная библиотека

ГОРДОН Дороти, председатель рабочей группы Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», член Бюро Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» (Аккра, Гана)
Роль многоязычия в развитии информационной грамотности

17.45–18.00

Переход к концертно-театральному центру «Югра-классик»

18.00–19.00

Итоговое пленарное заседание и церемония закрытия IX Международного IT-форума

19.00–19.15

Трансфер к Центру искусств для одарённых детей Севера (*ул. Пискунова, 1*)

19.30–20.30

Культурная программа

Центр искусств для одарённых детей Севера

20.30

Трансфер к отелю «Югорская долина»

21.00

Ужин

Ресторан «Центральный»

8 июня (четверг)

07.00–09.00

Завтрак

Ресторан «Центральный»

09.00–09.20

Трансфер к Шахматной академии

09.30–11.30

Тематическая дискуссия «Киберпространство как среда сохранения языков и культурной идентичности» (продолжение)

Модераторы:

ДЕ ГРААФ Тьерд, почетный научный сотрудник Фризской академии (Патерсвольде, Нидерланды)

ОСМАН Иззельдин, почетный профессор Суданского университета науки и технологии, член Бюро и руководитель Рабочей группы по информационной этике Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» (Хартум, Судан)

Доклады:

ДЖАНДЬЯЛА Прабакар Рао, профессор Университета Хайдарабада (Хайдарабад, Индия)
Образование в Индии и индийские языки в киберпространстве

БЕНДЖАМИН Мартин, старший научный сотрудник Федеральной политехнической школы Лозанны (США)
Создание многоязычных данных для обеспечения равенства языков в онлайн-словаре «Kamusi Global Online Living Dictionary»

КНОЛЛЬ Владислав, научный сотрудник Славянского института Академии наук Чешской Республики (Прага, Чешская Республика)
Интернет как средство стандартизации и развития региональных языков

РИВРОН Василий, научный сотрудник Национального института информатики и автоматизации (INRIA) (Кан, Франция)

Как меняются родные языки в социальных сетях (на примере Центральной Африки)

ЭЛЬ ГИНДИ Мохамед, информационный аналитик и телеведущий канала «Al Kahera Wal Nas» (Каир, Египет)

Арабский язык в эпоху киберкультуры

РУИС ВАСКЕС Нестор, директор магистерской программы «Лингвистика» Института Каро и Куэрво (Богота, Колумбия)

Использование Интернета в целях сохранения и укрепления потенциала языка: два примера из практики Колумбии

11.30–12.00

Кофе-брейк

8 июня (четверг)

12.00–14.30

Круглый стол «Современная языковая политика Российской Федерации и положение русского языка в мире»

Модераторы:

КУЗЬМИН Евгений Иванович, заместитель председателя Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», председатель Рабочей группы Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» по многоязычию в киберпространстве, председатель Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», президент Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Москва, Россия)

ТРУБИНА Людмила Александровна, проректор Московского педагогического государственного университета (Москва, Россия)

Доклады:

КОЧОФА Анисет Габриэль, бывший Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Бенин в Российской Федерации (Котону, Бенин)
Почему я люблю русский язык?

БРЫЗГАЛОВА Саргылана Матвеевна, заместитель директора Департамента государственной политики в сфере воспитания детей и молодежи Министерства образования и науки Российской Федерации (Москва, Россия)
Название доклада уточняется

У До, преподаватель Сычуаньского университета иностранных языков (Чунцин, Китай)
Распространение русского языка в китайском сегменте Интернета

АЛЬ-РАХХАЛЬ Радуан, главный инспектор по обучению русскому языку, директор профессионального образования Министерства образования Сирийской Арабской Республики (Дамаск, Сирия)
Изучение русского языка и образование на русском в Сирии

ДЕНИСЕНКО Владимир Никифорович, заведующий кафедрой общего и русского языкознания Российского университета дружбы народов (Москва, Россия)
Языковая политика и современное положение русского языка в мире

ЯСКЕВИЧ Марина Ивановна, проректор Государственного института русского языка имени А. С. Пушкина (Москва, Россия)
Портал «Образование на русском»

ДЕ ГРААФ Тьерд, почетный научный сотрудник Фризской академии (Па-терсвольде, Нидерланды)
Стратегии и обучающие средства для сохранения языков коренных народов Сибири

АРЕФЬЕВ Александр Леонардович, заместитель директора по научной работе Центра социологических исследований Министерства образования и науки Российской Федерации (Москва, Россия)
Языки коренных малочисленных народов в системе российского образования

АРТЕМЕНКО Ольга Ивановна, руководитель Центра этнокультурной стратегии образования Федерального института развития образования, член Комиссии по образованию и историческому просвещению Совета при Президенте РФ по межнациональным отношениям (Москва, Россия)
Современная языковая образовательная политика: факторы сохранения уникальности языков и культур коренных малочисленных народов Севера

ГАБЫШЕВА Феодосия Васильевна, первый заместитель министра образования и науки Республики Саха (Якутия) (Якутск, Россия)
Язык и культура коренных малочисленных народов Севера в системе общего образования Республики Саха (Якутия)

БАТОРОВ Афанасий Раднаевич, заведующий кафедрой информатики Арктического государственного института культуры и искусств (Якутск, Россия)
Мультимедийное учебное пособие «Музыкальная культура народов Северной Азии»

МАКАРОВА Майя Ефимовна, старший преподаватель кафедры педагогики и психологии Института развития образования (Ханты-Мансийск, Россия)
Образовательные проекты и практики сохранения и трансляции родного языка коренных малочисленных народов Севера Ханты-Мансийского автономного округа – Югры

КОШКАРЁВА Наталья Борисовна, заведующая кафедрой общего и русского языкознания Гуманитарного факультета Новосибирского государственного университета (Новосибирск, Россия)
История создания учебников хантыйского языка и представленные в них варианты хантыйской письменности

ИСЛАМОВА Юлия Валерьевна, ведущий научный сотрудник научно-исследовательского отдела социально-экономического развития и мониторинга Обско-угорского института прикладных исследований и разработок (Ханты-Мансийск, Россия)

Европейская система языковой компетенции в практике мониторинговых исследований состояния миноритарных языков в Ханты-Мансийском автономном округе – Югре

ИСЛАМУРАТОВА Елена Евгеньевна, директор Округного дома народного творчества (Ханты-Мансийск, Россия)

Принципы формирования и практика использования Реестра объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры в интересах сохранения традиционных языков и фольклора коренных малочисленных народов Севера

РОЖНОВА Ольга Евгеньевна, директор Ногликской центральной районной библиотеки (пос. Ноглики, Сахалинская область, Россия)

Библиотечный ресурс в помощь коренным малочисленным народам Севера Сахалина (нивхам, уйльта) в сохранении и возрождении родного языка

14.30–15.30

Обед

Кафе «French», Шахматная академия

8 июня (четверг)

15.30–18.30

Заключительное пленарное заседание

Модераторы:

КУЗЬМИН Евгений Иванович, заместитель председателя Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», председатель Рабочей группы Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» по многоязычию в киберпространстве, председатель Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», президент Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Москва, Россия)

МУРОВАНА Татьяна Анатольевна, программный специалист ИИТО ЮНЕСКО (Москва, Россия)

Доклады:

ЛЕБРУМАН Шанталь, исполнительный директор компании «Savoir-Faire» (Париж, Франция); **ПУЗЕН Луи**, генеральный директор компании «Savoir-Faire» (Париж, Франция)

Расширенное пространство доменных имен

ВИТВОРТ Эндрю, директор по стратегии преподавания и обучения Института образования Манчестерского университета (Манчестер, Великобритания)

Ксенофилия: как заложить в наши информационные системы любовь к различиям?

КРЕБС Виола, декан и преподаватель Университета бизнеса и международных исследований (UBIS), основатель организации «ICVolunteers» (Женева, Швейцария)

Многоязычие и киберволонтеры: в поддержку устойчивого развития

Обсуждение и принятие итогового документа

Завершение работы

18.45

Трансфер к ресторану «Фристайл» (*ул. Спортивная, 24*)

19.00–20.30

Приём от имени Правительства Ханты-Мансийского Автономного Округа – Югры

20.30

Трансфер к отелю «Югорская долина»

9 июня (пятница)

Трансферы в аэропорт Ханты-Мансийска

- 03.40 на рейс ЮТэйр UT352 (вылет в 05.30)
- 07.00 на рейс Аэрофлота SU 1382 (вылет в 09.10)

Прибытие в Москву

- 06.40 рейс ЮТэйр (аэропорт Внуково)
- 10.20 рейс Аэрофлота (аэропорт Шереметьево)

Трансферы в другие аэропорты и гостиницы Москвы, а также в Межрегиональный центр библиотечного сотрудничества

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

Аргентина			
1.	Буэнос-Айрес	ПРАДО Даниэль	Независимый консультант
2.	Буэнос-Айрес	ФИНКЕЛЕВИЧ Сюзана	Главный научный сотрудник, Национальный совет Аргентины по научно-техническим исследованиям (COINSET)
Бельгия			
3.	Льеж	ВИНАН Жан	Декан филологического факультета, Льежский университет
Бенин			
4.	Котону	КОЧОФА Анисет Габриэль	Бывший Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Бенин в Российской Федерации
Бразилия			
5.	Флорианополис	ОЛИВЕЙРА Жилван	Профессор, Федеральный университет Санта-Катарины
Великобритания			
6.	Манчестер	ВИТВОРТ Эндрю	Директор по стратегии преподавания и обучения Института образования, Манчестерский университет
7.	Оксфорд	РОМЕЙН Сьюзен	Профессор, Оксфордский университет
Гана			
8.	Аккра	ГОРДОН Дороти	Член Бюро и руководитель Рабочей группы по информационной грамотности, Межправительственный совет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»

Германия			
9.	Гамбург	ШРЁДЛЕР Тобиас	Научный сотрудник и координатор проектов по программе научных исследований, Гамбургский университет
Грузия			
10.	Тбилиси	ЧАЧАНИДЗЕ Гурам	Профессор, Грузинский технический университет
Доминиканская Республика			
11.	Санто-Доминго	ПИМЬЕНТА Даниэль	Президент, Фонд «FUNREDES»
Египет			
12.	Каир	ЭЛЬ ГИНДИ Мохамед	Информационный аналитик и телеведущий, телеканал «Al Kahera Wal Nas»
Замбия			
13.	Лусака	МАКУНГУ Кенни	Старший преподаватель кафедры исследований в области медиа и коммуникации, Школа гуманитарных и социальных наук, Университет Замбии
Индия			
14.	Хайдарабад	ДЖАНДЬЯЛА Прабакар Рао	Профессор, Университет Хайдарабада
15.	Хайдарабад	КАННИГАНТИ Анурада	Преподаватель, Национальный институт восточных языков и цивилизаций (Париж, Франция)
Иран			
16.	Тегеран	НАЗАРИ Мариам	Консультант, Иранский научно-исследовательский институт информационных наук и технологий

Испания			
17.	Барселона	КЛИМЕНТ-ФЕРРАНДО Висент	Специалист по языковой политике, Региональное правительство Каталонии
Италия			
18.	Милан	РОНКИ Альфредо	Секретарь, Программа сотрудничества Европейской Комиссии MEDICI
Китай			
19.	Чунцин	У До	Преподаватель, Сычуаньский университет иностранных языков
Колумбия			
20.	Богота	РУИС ВАСКЕС Нестор	Директор магистерской программы «Лингвистика», Институт Каро и Куэрво
Латвия			
21.	Рига	КОМАРОВСКИЙ Айнар	Председатель правления, общественная организация по защите культурного наследия «Динамюнде»
Нидерланды			
22.	Амстердам	БУКХОРСТ Альберт	Информационный координатор, Международная федерация библиотечных ассоциаций и учреждений (IFLA); вице-президент, Международная ассоциация школьных библиотек; научный сотрудник, Университет Претории

23.	Патерсвольде	ДЕ ГРААФ Тьерд	Почетный научный сотрудник, Фризская академия
Норвегия			
24.	Осло	ТИТЛСТАД Гард	Генеральный секретарь, Международный совет по открытому и дистанционному образованию
Палестина			
25.	Рамалла	МАШАРКА Салех	Преподаватель факультета журналистики, Бирзейтский университет
Парагвай			
26.	Асунсьон	ВИЛЛАГРА-БАТУ Сара Делиция	Эксперт, Национальный секретариат Парагвая по языковой политике
Республика Казахстан			
27.	Алматы	НОВОСЕЛЬЦЕВА Наталья Владимировна	Руководитель методического департамента, образовательный холдинг «StudyInn»
Республика Молдова			
28.	Кишинёв	МЛЕЧКО Татьяна	Ректор, Славянский университет Республики Молдова
Республика Узбекистан			
29.	Ташкент	САЙТОВ Кадамбай	Главный специалист Управления общеобразовательных школ, Министерство народного образования Республики Узбекистан

Российская Федерация			
30.	Москва	АРЕФЬЕВ Александр Леонардович	Заместитель директора по научной работе, Центр социологических исследований, Министерство образования и науки Российской Федерации
31.	Москва	АРТЕМЕНКО Ольга Ивановна	Руководитель Центра этнокультурной стратегии образования, Федеральный институт развития образования; член Комиссии по образованию и историческому просвещению, Совет при Президенте РФ по международным отношениям
32.	Москва	БАКЕЙКИН Сергей Дмитриевич	Исполнительный директор, Межрегиональный центр библиотечного сотрудничества; заместитель председателя, Российский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»; вице-президент, Российская библиотечная ассоциация
33.	Москва	БАКЕЙКИНА Екатерина Сергеевна	Стажёр, Российский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»

34.	Москва	БРЫЗГАЛОВА Саргылана Матвеевна	Заместитель директора Департамента государственной политики в сфере воспитания детей и молодёжи, Министерство образования и науки Российской Федерации
35.	Москва	БУДАНОВА Евгения Андреевна	Третий секретарь Комиссии Российской Федерации по делам ЮНЕСКО, Министерство иностраннных дел Российской Федерации
36.	Москва	ДЕНИСЕНКО Владимир Никифорович	Заведующий кафедрой общего и русского языкознания, Российский университет дружбы народов
37.	Москва	КОНАКОВА Александра Константиновна	Ответственный секретарь, Издательский консалтинговый центр «Современная библиотека»
38.	Москва	КУЗЬМИН Евгений Иванович	Заместитель председателя и руководитель Рабочей группы по многоязычию в киберпространстве, Межправительственный совет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»; председатель, Российский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»; президент, Межрегиональный центр библиотечного сотрудничества

39.	Москва	ПЯДЫШЕВА Евгения Борисовна	Ответственный секретарь, журнал «Международная жизнь»
40.	Москва	ТРУБИНА Людмила Александровна	Проректор, Московский педагогический государственный университет
41.	Москва	ХАУСТОВ Николай Викторович	Первый секретарь, Постоянное представительство Российской Федерации при ЮНЕСКО (Париж, Франция)
42.	Москва	ЧЁРНЫЙ Юрий Юрьевич	Руководитель Центра по изучению проблем информатики, Институт научной информации по общественным наукам Российской академии наук
43.	Москва	ЯСКЕВИЧ Марина Ивановна	Проректор, Государственный институт русского языка имени А. С. Пушкина
44.	Наро-Фоминск, Московская область	БОРИСЕНКО Альбина Сергеевна	Помощник директора, Межрегиональный центр библиотечного сотрудничества; координатор проектов, Российский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»
45.	Нижевартовск	ГУРЬЕВА Светлана Леонидовна	Заместитель директора по учебно-производственной работе, Нижевартовский социально-гуманитарный колледж

46.	Нижневартовск	КОРОБОВА Надежда Петровна	Директор, Нижневартовский социально-гуманитарный колледж
47.	Нижневартовск	ПЛЕХАНОВА Юлия Валерьевна	Доцент кафедры лингвистики и перевода, Нижневартовский государственный университет
48.	Нижневартовск	СТЕПАНОВА Марина Александровна	Заведующая кафедрой лингвистики и перевода, Нижневартовский государственный университет
49.	Новосибирск	КОШКАРЁВА Наталья Борисовна	Заведующая кафедрой общего и русского языкознания Гуманитарного факультета, Новосибирский государственный университет
50.	Ноглики, Сахалинская область	РОЖНОВА Ольга Евгеньевна	Директор, Ногликская центральная районная библиотека
51.	Сургут	ГЛАВАН Анна Андреевна	Доцент кафедры немецкого языка, Сургутский государственный университет
52.	Ханты- Мансийск	АЛФЕРОВА Людмила Александровна	Президент, Общественная организация «Спасение Югры»
53.	Ханты- Мансийск	БАНК Виктор Сергеевич	Президент, Молодежная организация обско- угорских народов Ханты- Мансийского автономного округа – Югры

54.	Ханты-Мансийск	БАННИКОВ Виктор Николаевич	Заведующий отделом национальных культур, Окружной дом народного творчества
55.	Ханты-Мансийск	БЕЗНОСОВА Ирина Владимировна	Заместитель директора – начальник Управления по внешним связям, Департамент общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
56.	Ханты-Мансийск	ДАНИЛО Ульяна Алексеевна	Редактор, Национальная газета «Ханты ясанг»
57.	Ханты-Мансийск	ДРЕНИН Алексей Анатольевич	И.о. директора, Департамент образования и молодежной политики Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
58.	Ханты-Мансийск	ИСЛАМОВА Юлия Валерьевна	Ведущий научный сотрудник научно-исследовательского отдела социально-экономического развития и мониторинга, Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок
59.	Ханты-Мансийск	ИСЛАМУРАТОВА Елена Евгеньевна	Директор, Окружной дом народного творчества
60.	Ханты-Мансийск	КОНДИН Вячеслав Юрьевич	Заведующий сектором музейных программ и проектов, Этнографический музей под открытым небом «Торум Маа»

61.	Ханты-Мансийск	КОСИНЦЕВА Елена Викторовна	Заместитель директора по научной работе, Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок
62.	Ханты-Мансийск	МАКАРОВА Майя Ефимовна	Старший преподаватель кафедры педагогики и психологии, Институт развития образования
63.	Ханты-Мансийск	МЕРОВА Тамара Сергеевна	Редактор, Национальная газета «Луима сэрипос»
64.	Ханты-Мансийск	НЁМЫСОВА Евдокия Андреевна	Член Совета старейшин коренных малочисленных народов Севера Ханты-Мансийского автономного округа Югры
65.	Ханты-Мансийск	СКУРИХИН Александр Александрович	Директор, Департамент внутренней политики Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
66.	Ханты-Мансийск	СПОДИНА Виктория Ивановна	Директор, Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок
67.	Ханты-Мансийск	ШИПИЛОВ Алексей Викторович	Первый заместитель Губернатора Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
68.	Ханты-Мансийск	ШИЯНОВА Анастасия Антоновна	Заведующая отделом экспертной и научно-образовательной деятельности, Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок

69.	Ханты-Мансийск	ШУМАКОВА Елена Витальевна	Директор, Департамент общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
70.	Якутск	БАТОРОВ Афанасий Раднаевич	Заведующий кафедрой информатики, Арктический государственный институт культуры и искусств
71.	Якутск	ГАБЫШЕВА Феодосия Васильевна	Первый заместитель министра образования и науки Республики Саха (Якутия)
Румыния			
72.	Бухарест	ВРАБИЕ Каталин	Преподаватель, Национальный университет политических исследований и государственного управления
Сирия			
73.	Дамаск	АЛЬ-РАХХАЛЬ Радуан	Главный инспектор по обучению русскому языку, директор профессионального образования, Министерство образования Сирийской Арабской Республики
Судан			
74.	Хартум	ОСМАН Иззельдин	Почетный профессор, Суданский университет науки и технологии; Член Бюро и руководитель Рабочей группы по информационной этике, Межправительственный совет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»

США			
75.		БЕНДЖАМИН Мартин	Старший научный сотрудник, Федеральная политехническая школа Лозанны (Лозанна, Швейцария)
Филиппины			
76.	Манила	ТУАЗОН Рамон	Президент, Азиатский институт журналистики и коммуникации; генеральный секретарь, Азиатский центр средств массовой информации и коммуникации
Франция			
77.	Кан	РИВРОН Василий	Научный сотрудник, Национальный институт информатики и автоматизации (INRIA)
78.	Париж	ЛЕБРУМАН Шанталь	Исполнительный директор, компания «Savoir-Faire»
79.	Париж	ПУЗЕН Луи	Генеральный директор, компания «Savoir-Faire»
Центрально-Африканская Республика			
80.	Банги	ДИКИ-КИДИРИ Марсель	Член Исполнительного комитета, Всемирная сеть в поддержку языкового разнообразия МААУА; академик, Африканская академия языков (ACALAN)
Чешская Республика			
81.	Прага	КНОЛЬ Владислав	Научный сотрудник, Славянский институт Академии наук Чешской Республики

Швейцария			
82.	Женева	КРЕБС Виола	Декан и преподаватель, Университет бизнеса и международных исследований (UBIS); основатель организации «ICVolunteers»
Южно-Африканская Республика			
83.	Претория	АКЕРМАН Сюзанна	Менеджер по работе с государственным сектором, компания «Intel Corporation»
84.	Претория	БЕСТЕР Кутзее	Директор, Африканский центр передового опыта в области информационной этики, Университет Претории; председатель, Южноафриканский комитет Программы ЮНЕСКО «Информация для всех»
ЮНЕСКО			
85.	Москва, Россия	МУРОВАНА Татьяна Анатольевна	Программный специалист, Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании
86.	Париж, Франция	РАДОЙКОВ Боян	Руководитель отдела обеспечения доступности и сохранения информации, Сектор коммуникации и информации ЮНЕСКО